

Carolina del Sur desarrolló de manera estratégica el Plan de Vacunación contra la COVID-19 que se centra en la distribución justa y equitativa de la vacuna contra la COVID en todo el estado. El gobierno federal aprobó el plan de Carolina del Sur y se espera que cambie a medida que más información acerca de las vacunas contra la COVID-19 esté disponible. El Departamento de Salud y Control Ambiental (Department of Health and Environmental Control, DHEC) continuará brindando la información más actual y factual sobre la vacuna contra la COVID-19 y su plan de distribución en el estado. Esta hoja informativa es precisa al 31 de diciembre del 2020. Debido a que la información puede cambiar con rapidez, visite [sdcdec.gov/vaxfacts](https://sdcdec.gov/vaxfacts) para obtener la información más actualizada sobre la vacuna.

## ¿Cuándo estará disponible la vacuna?

El 14 de diciembre del 2020, en Carolina del Sur, se recibió la primera asignación de la vacuna Pfizer-BioNTech. Las instalaciones recibieron envíos directos del gobierno federal. Los estados continuarán recibiendo envíos semanales de la vacuna Pfizer-BioNTech del gobierno federal. La vacuna Pfizer-BioNTech se administra a personas en la fase 1a.

El 28 de diciembre del 2020, Carolina del Sur recibió la primera asignación de la vacuna Moderna. La vacuna Moderna que el estado recibe es para la vacunar a todo el personal y los residentes de establecimientos de cuidados a largo plazo mediante el Programa de Cuidado a Largo Plazo de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC). Es un programa federal para vacunar a los residentes y al personal vulnerable de establecimientos de cuidados a largo plazo a través de una asociación federal con las farmacias Walgreens y CVS.

## ¿Qué vacunas estarán disponibles primero?

La Administración de Medicamentos y Alimentos (Food and Drug Administration, FDA) emitió una autorización de uso de emergencia de la vacuna Pfizer-BioNTech el 11 de diciembre del 2020. Carolina del Sur recibió la primera asignación de esta vacuna el 14 de diciembre del 2020. La FDA emitió una autorización de uso de emergencia de la vacuna Moderna el 18 de diciembre del 2020. Carolina del Sur recibió la primera asignación de esta vacuna el 28 de diciembre del 2020.

## ¿La vacuna contra la COVID-19 es una vacuna atenuada?

La COVID-19 no está presente en las vacunas. Las vacunas de Pfizer y Moderna ayudan a su cuerpo a generar anticuerpos contra una proteína que se encuentra en la superficie del virus. Esto permite que el sistema inmunitario ataque al virus y combata la infección si usted está expuesto. No puede contraer COVID-19 a partir de la vacuna.

## ¿Las vacunas contra la COVID-19 son seguras?

La FDA está comprometida con la ciencia y la evaluación crítica de todas las vacunas nuevas a fin de garantizar su seguridad y eficacia de forma imparcial antes de autorizarlas para su uso. No se distribuirá ninguna vacuna hasta que no haya pasado las rigurosas pruebas clínicas y científicas a las que se someten todas las vacunas en desarrollo.

[Obtenga más información sobre la elaboración de una vacuna en esta presentación de los CDC.](#)

## ¿Cómo es posible que una vacuna segura se cree tan rápido?

Por lo general, la elaboración de una vacuna lleva varios años. Sin embargo, los científicos ya habían comenzado a investigar vacunas contra el coronavirus durante brotes anteriores causados por coronavirus relacionados, como el síndrome respiratorio agudo severo (Severe Acute Respiratory Syndrome, SARS) y el síndrome respiratorio de Oriente Medio (Middle East Respiratory Syndrome, MERS). Esa investigación anterior proporcionó una ventaja para el desarrollo rápido de las vacunas a fin de brindar protección contra la infección por el SARS-CoV-2, el virus que causa la COVID-19.

## ¿Cuáles son los efectos secundarios de la vacuna?

Cualquier vacuna o medicamento puede causar efectos secundarios. Por lo general, son leves, como dolor en el brazo o fiebre baja, y desaparecen a los días. Como ocurre con todas las vacunas, las vacunas contra la COVID-19 no se aprueban hasta que los ensayos clínicos demuestran que son seguras y efectivas. La seguridad es primordial en cualquier vacuna. Los resultados de las primeras vacunas contra la COVID-19 no presentan efectos secundarios graves.

## ¿Quiénes pueden recibir la vacuna?

Carolina del Sur ofrece la vacuna para las personas según se indica en el plan de vacunación del estado, que utiliza la guía federal de los CDC y las recomendaciones del Comité Asesor de Vacunas de Carolina del Sur. Hasta diciembre del 2020, Carolina del Sur se encuentra en la fase 1a del plan de vacunación. El objetivo general de la fase 1a es evitar muertes. En la distribución de la vacuna de la fase 1a, se les da prioridad a los residentes y al personal de los establecimientos de cuidados a largo plazo y a los trabajadores de la salud que tengan contacto con pacientes.

A medida que se aprueben vacunas adicionales y que aumenten los suministros, la vacuna contra la COVID-19 estará disponible para todos. Se espera que el suministro de vacunas contra la COVID-19 aumente considerablemente en el 2021.

## ¿Cómo sabré que puedo recibir la vacuna?

El DHEC y sus socios están planificando la notificación al público en general sobre cuándo y cómo estará disponible la vacuna. Esto incluye las formas tradicionales de notificación pública (comunicado de prensa, y actualizaciones en redes sociales y sitios web) y los anuncios de servicio público: anuncios en la prensa escrita, radio y televisión, programa de alcance comunitario, correo directo y otras formas de divulgación para garantizar que la información sobre cuándo pueden vacunarse llegue a los habitantes de Carolina del Sur. Además, los profesionales de atención médica informarán a sus pacientes.

## ¿Hay un sitio web en el que pueda registrarme para estar en la lista y recibir la vacuna?

No es necesario registrarse en una lista. Se le informará acerca de la disponibilidad de la vacuna a través de diversos medios, que incluyen campañas de información pública, redes sociales y sus proveedores de atención médica. Tenga cuidado con los fraudes: nadie le solicitará información personal para agregarlo a una lista de espera o que se registre para recibir la vacuna. Si recibe este tipo de comunicados, comuníquese con las autoridades locales.

## ¿Cuánto costará vacunarse?

El gobierno federal cubrirá el costo de la vacuna. No habrá gastos de bolsillo relacionados con la vacuna. Medicare, Medicaid y las aseguradoras privadas cubrirán el costo de administración de la vacuna. Es posible que los proveedores de atención médica cobren un cargo por la visita al consultorio o un cargo para administrar la vacuna. La Administración de Servicios y Recursos de Salud (Health Resources and Services Administration) cubrirá los costos de administración de la vacuna para las personas sin seguro.

## ¿Se requerirá más de una dosis de la vacuna contra la COVID-19?

La vacuna Pfizer-BioNTech se aplica en dos dosis separadas por 21 días. La vacuna Moderna se aplica en dos dosis separadas por 28 días. Los distintos tipos de vacuna no son intercambiables. Debe completar las dos dosis con el mismo tipo de vacuna.

Es posible que las próximas vacunas solo requieran una dosis. Se brindará información a medida que otras vacunas contra la COVID-19 se desarrollen con éxito y se autoricen para su uso.

## ¿Cómo sabré cuándo tengo que recibir la segunda dosis?

Después de recibir la primera dosis, todas las personas recibirán un registro de vacunación que se completará en el momento de la administración de la vacuna. En este registro constará la vacuna que recibió, la fecha y ubicación, además de la fecha de la próxima dosis, si es necesario. Se les recordará a las personas cuándo deben recibir la segunda inyección.

La vacuna que recibió y cuándo debe recibir la segunda dosis es información médica confidencial que se maneja cuidadosamente para proteger su privacidad.

## ¿Debo utilizar una mascarilla y mantener distancia de otras personas después de vacunarme?

Sí. Frenar una pandemia requiere que usemos todas las herramientas disponibles. Las vacunas trabajan con su sistema inmunitario con el fin de que su cuerpo esté listo para combatir el virus, si se expone. Otros pasos, como cubrirse la boca y la nariz con una mascarilla y permanecer al menos a 6 pies de otras personas, ayuda a reducir sus posibilidades de exponerse al virus o de contagiar a los demás.